



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,916

Il-Gimgha, 20 ta' Novembru, 1981
Friday, 20th November, 1981

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 637

IL-PRIM MINISTRU, MINISTRU TA' L-AFFARIJIET BARRANIN U MINISTRU TA' L-INTERN JERGA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. Dom Mintoff, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon.), A. & C.E., M.P., reġa' daħal għal dmiri-jietu bħala Prim Ministru, Ministru ta' l-Affarijiet Barranin u Ministru ta' l-Intern fit-13 ta' Novembru, 1981, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikaz-zjoni tal-Gvern Nru. 626 tal-11 ta' Novembru, 1981, ma baqgħux isehhu f'dan is-sens.

Is-17 ta' Novembru, 1981
(OPM/439/71/FV)

Nru. 638

ATT TA' L-1967 DWAR IT-TIGDID TA' KIRI TA' RABA'

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artiko-lu 5 ta' l-Att ta' l-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba', il-Prim Ministru innomina lill-Magistrat Dott. Denis Montebello, B.A., LL.D., biex ikun *Chairman* tal-Bord dwar il-Kontroll tal-Kiri ta' Raba', għal perijodu ta' sena mill-15 ta' Novembru, 1981, kull meta l-imsemmi Bord jagħmel is-seduti tiegħu f'Malta.

It-12 ta' Novembru, 1981
(OPM/895/67)

GOVERNMENT NOTICES

No. 637

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRIME MINISTER, MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS AND MINISTER OF THE INTERIOR

IT is notified for general information that the Hon. Dom Mintoff, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon.), A. & C.E., M.P., resumed duties as Prime Minister, Minister of Foreign Affairs and Minister of the Interior on 13th November, 1981, and that the arrangements made by Government Notice No. 626 of the 11th November, 1981, ceased to have effect accordingly.

17th November, 1981

No. 638

AGRICULTURAL LEASES (RELETTING) ACT, 1967

IN exercise of the powers conferred by Section 5 of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967, the Prime Minister has appointed Magistrate Dr Denis Montebello, B.A., LL.D., to be Chairman of the Rural Leases Control Board, for a period of one year from the 15th November, 1981, whenever the said Board shall hold its sittings in Malta.

12th November, 1981

Nru. 639

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981, dwar Bċejjeċ ta' Art tal-Home-Ownership fiż-Zejtun II, qed issir l-emenda li ġejja:—

Biċċa Art Nru. 3 b'faċċata ta' 7.3m b'rata semi-kummerċjali — £M39 ċens fis-sena (Skema II).

L-20 ta' Novembru, 1981

Nru. 640

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 tal-5 ta' Novembru, 1981, dwar il-Bċejjeċ ta' Art tal-Home-Ownership, qed issir l-emenda li ġejja:—

BUGIBBA

Biċċa Art Nru. 59 (Skema I) għandha titqies li ma ġietx pubblikata filwaqt illi Biċċa Art Nru. 10 għandha titqies li ġiet pubblikata kif jidher hawn taħt:—

Biċċa Art Nru. Plot No.	B'faċċata ta' With frontage of	Rata Rate	Cens fis-Sena Ground-rent per annum	Skema Scheme
10	7.0m	Sussidjata — <i>Subsidised</i>	£M24	I
L-20 ta' Novembru, 1981		20th November, 1981		

Nru. 641

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 tal-5 ta' Novembru, 1981, dwar Bċejjeċ ta' Art tal-Home-Ownership, Biċċa Art Nru. 60 f'Wied il-Għajn (Taž-Zonqor) għandha titqies li ma ġietx pubblikata bħala Biċċa ta' Art (Skema II).

L-20 ta' Novembru, 1981

Nru. 642

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 tal-5 ta' Novembru, 1981, dwar Bċejjeċ ta' Art tal-Home-Ownership, Biċċa Art Nru. 76 f'Attard (Misriah Kola) għandha titqies li ma ġietx pubblikata.

L-20 ta' Novembru, 1981

No. 639

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 91 dated 26 th January, 1981, regarding the Home-Ownership plots at Zejtun II, the following amendment is being made:—

Plot No. 3 with 7.3m frontage at semi-commercial rate—£M39 per annum ground-rent (Scheme II).

20th November, 1981

No. 640

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 614 dated 5th November, 1981, regarding the Home-Ownership Plots, the following amendment is being made:—

BUGIBBA

Plot No. 59 (Scheme I) is to be considered as not having been published while Plot No. 10 is to be considered as having been published as hereunder:—

No. 641

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 614 dated 5th November, 1981, regarding the Home-Ownership Plots, Plot No. 60 at M'Scala (Taž-Zonqor) is to be considered as not having been published as a Scheme II Plot.

20th November, 1981

No. 642

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 614 dated 5th November, 1981, regarding the Home-Ownership Plots, Plot No. 76 at Attard (Misriah Kola) is to be considered as not having been published.

20th November, 1981

Nru. 643

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 tal-5 ta' Novembru, 1981, dwar Bċejjeċ ta' Art tal-*Home-Ownership*, Biċċa Art Nru. 37 fl-Ingarr għandha titqies li ma gietx pubblikata.

L-20 ta' Novembru, 1981

Nru. 644

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 tal-5 ta' Novembru, 1981, dwar Bċejjeċ ta' Art tal-*Home-Ownership* f'San Lawrenz, Għawdex, Biċċa Art Nru. 7 għandha titqies li ma gietx pubblikata.

L-20 ta' Novembru, 1981

Nru. 645

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981, dwar il-Bċejjeċ ta' Art tal-*Home-Ownership*, qed issir l-emenda li ġejja:—

IR-RABAT — GĦAWDEX

Biċċa Art Nru. 80 b'faċċata ta' 7.0m, b'rata semi kummerċjali — £M33 ċens fis-sena (Skema II).

L-20 ta' Novembru, 1981

Nru. 646

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 483 tas-27 ta' Settembru, 1979, u l-emendi sussegwenti dwar il-Bċejjeċ ta' Art tal-*Home-Ownership*, qed issir l-emenda li ġejja:—

L-IKLIN

Biċċa Art Nru. 71 b'faċċata ta' 7.0m, b'rata semi kummerċjali — £M47 ċens fis-sena (Skema II).

L-20 ta' Novembru, 1981

No. 643

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 614 dated 5th November, 1981, regarding the Home-Ownership Plots, Plot No. 37 at Mgarr is to be considered as not having been published.

20th November, 1981

No. 644

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 614 dated 5th November, 1981, regarding the Home-Ownership Plots at San Lawrenz, Gozo, Plot No. 7 is to be considered as not having been published.

20th November, 1981

No. 645

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981, regarding the Home-Ownership Plots, the following amendment is being made:—

VICTORIA — GOZO

Plot No. 80 with 7.0m frontage, at semi commercial rate — £M33 per annum ground-rent (Scheme II).

20th November, 1981

No. 646

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 483 dated 27th September, 1979, and subsequent amendments regarding the Home-Ownership Plots, the following amendment is being made:—

L-IKLIN

Plot No. 71 with 7.0m frontage, at semi commercial rate — £M47 per annum ground-rent (Scheme II).

20th November, 1981

Nru. 647

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981, dwar il-Bçeġġeċ ta' Art tal-Home-Ownership, qed isiru l-emendi li ġejjin:—

L-IKLIN

Biċċa Art Nru. 134 b'faċċata ta' 7.6m b'rata semi kummerċjali — £M41 ċens fis-sena (Skema II).

Biċċa Art Nru. 135 b'faċċata ta' 9.0m b'rata semi kummerċjali — £M75 ċens fis-sena (Skema III).

L-20 ta' Novembru, 1981

Nru. 648

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981, dwar il-Bçeġġeċ ta' Art tal-Home-Ownership, qed issir l-emenda li ġejja:—

IL-MELLIEĦA

Biċċa Art Nru. 195 b'faċċata ta' 7.0m, b'rata semi kummerċjali — £M29 ċens fis-sena (Skema II).

L-20 ta' Novembru, 1981

Nru. 649

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie iffissat għall-finijiet ta' l-artiklu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data — Date	Deheb Pur — Pure Gold	
	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce
13.11.1981	£M5.20,6	£M137.76
16.11.1981	£M5.20,2	£M137.65
17.11.1981	£M5.08,2	£M134.47
18.11.1981	£M5.11,5	£M135.35
19.11.1981	£M5.00,3	£M132.38

L-20 ta' Novembru, 1981
(M 40/72)

No. 647

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981, regarding the Home-Ownership Plots, the following amendments are being made:—

L-IKLIN

Plot No. 134 with 7.6m frontage at semi commercial rate — £M41 per annum ground-rent (Scheme II).

Plot No. 135 with 9.0m frontage at semi commercial rate — £M75 per annum ground-rent (Scheme III).

20th November, 1981

No. 648

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981, regarding the Home-Ownership Plots, the following amendment is being made:—

MELLIEĦA

Plot No. 195 with 7.0m frontage at semi commercial rate — £M29 per annum ground-rent (Scheme II).

20th November, 1981

No. 649

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE
(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silver-smiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Fidda Pura — Pure Silver	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce
	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce
	12c1	£M3.19
	12c0	£M3.18
	11c6	£M3.07
	11c6	£M3.07
	11c5	£M3.04

20th November, 1981

L-OGHLA PREZZIJIET TA' 'TELEVISIONS'
TAL-KULUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll
tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 66

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla
prezzijiet li bihom *Televisions* tal-Kulur jistgħu
jinbiegħu, għandhom, sakemm johroġ Ordni
iehor, ikunu kif ġej:—

	Width	Channels	With/Without remote control
CTV	16"	30	with remote control
CTV	18"	30	with remote control
CTV	20"	30	with remote control
CTV	22"	30	with remote control
CTV	26"	16	without remote control
CTV	26"	16	with remote control
CTV	26"	30	with remote control

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux
ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

L-20 ta' Novembru, 1981

ORDINANZA DWAR
L-ORGANIZZAZZJONI
TAD-DIPARTIMENT TAS-SAHHHA

(KAP. 148)

Regolamenti ta' l-1969 dwar l-Elezzjonijiet
tal-Bord ta' l-Ispizjara

Ngharfu b'dan għall-informazzjoni ta' kul-
hadd illi wara avviz għan-nominazzjoni ta' kan-
didati biex jimtlew żewġ vakanzi ta' Apotekarju
bħala membri tal-Bord ta' l-Ispizjara, kien hemm
biss żewġ nominazzjonijiet, jigiifieri dik tas-Sur
Reginald Fava, B.Pharm., M.P.S., Ph.C., D.B.A.
u tas-Sur Alfred Gera de Petri, B.Pharm.

Għalhekk ma saret l-ebda elezzjoni u l-va-
kanzi fuq il-Bord ta' l-Ispizjara mtlew mis-Sur
Reginald Fava, B.Pharm., M.P.S., Ph.C., D.B.A.
u mis-Sur Alfred Gera de Petri, B.Pharm.

Il-membri msemmija hawn fuq ġew eletti
għal perijodu ta' tliet (3) snin mill-14 ta' Novem-
bru, 1981.

Chev. O. Vella, Ph.C.
Is-Sur R. Schembri Wismayer, B.Pharm.
Is-Sur E. Testaferrata de Noto

Kummissjonarji dwar l-Elezzjonijiet
tal-Bord ta' l-Ispizjara

L-20 ta' Novembru, 1981

MAXIMUM PRICES OF
COLOUR TELEVISIONS

(Sale of Commodities (Control) Regulations,
1972, Regulation 3)

Order No. 66

The Director of Trade notifies that the
maximum prices at which Colour Televisions
may be sold, shall, until further Order, be as
follows:—

	Lin-Negozjant To Dealer	Kull Sett Per Set	Lill-Pubbliku To Public
	£M258		£M290
	£M264		£M297
	£M280		£M315
	£M355		£M395
	£M365		£M410
	£M400		£M450
	£M408		£M458

All previous Orders inconsistent with the
above are hereby repealed.

20th November, 1981

DEPARTMENT OF HEALTH
(CONSTITUTION) ORDINANCE

(CAP. 148)

Pharmacy Board (Elections) Regulations 1969

It is hereby notified for general information
that following a notice for the nomination of
candidates to fill two vacancies of Apothecary
as members of the Pharmacy Board, there were
only two nominations, namely that of Mr
Reginald Fava, B.Pharm., M.P.S., Ph.C., D.B.A.
and Mr Alfred Gera de Petri, B.Pharm.

Consequently, no election was held and the
vacancies on the Pharmacy Board were filled by
Mr Reginald Fava, B.Pharm., M.P.S., Ph.C.,
D.B.A. and Mr Alfred Gera de Petri, B.Pharm.

The above members have been elected for
a period of three (3) years as from the 14th No-
vember, 1981.

Chev. O. Vella, Ph.C.
Mr R. Schembri Wismayer, B.Pharm.
Mr E. Testaferrata de Noto

Pharmacy Board
Election Commissioners

20th November, 1981

Certifikati tal-GCE Oxford, Ġunju, 1981

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-kandidati li ċ-certifikati li għandhom x'jaqsmu ma' l-eżami ta' hawn fuq issa waslu u jistgħu jittieħdu mill-iskejjel rispettivi tagħhom.

Kandidati privati jistgħu jiġbru ċ-certifikati tagħhom mill-Uffiċċju tar-Registratur ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Kandidati minn Għawdex jistgħu jiġbru ċ-certifikati tagħhom mill-Iskola Sekondarja tas-Subien, ir-Rabat, Għawdex.

Il-kandidati għandhom jipprezentaw in-numru tagħhom bħala kandidati kif ukoll il-Karta ta' l-Identità tagħhom.

L-20 ta' Novembru, 1981

**Eżami tal-General Certificate of Education
ta' l-Oxford — Sajf 1982**

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lil kandidati li bi hsiebhom joqogħdu għall-eżami msemmi hawn fuq, illi applikazzjonijiet jintlaqgħu mir-Registratur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, it-18 ta' Jannar sa nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' Frar, 1982, mit-7.45 a.m. sa nofs in-nhar u mis-1.15 p.m. sal-4.15 p.m. kif ġej:—

KANDIDATI MINN MALTA — fil-Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

KANDIDATI MINN GĦAWDEX — fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-kandidati għandhom jaraw li l-applikazzjoni tagħhom tkun mimlija kif ikun xieraq, billi ma jithalla jsir l-ebda tibdil wara d-data ta' l-egħluq.

Hija wkoll ir-responsabbiltà tal-kandidat li jiżgura li s-sugġetti magħzula ma jkunux fl-istess hin ma' l-istess sugġetti ta' Bordijiet oħra. Wieħed jista' jara kopji ta' l-Orarji fl-Uffiċċju tar-Registratur ta' l-Eżamijiet.

Il-pubbliku huwa mgħarraf illi l-Università ta' Oxford għarrafet lill-awtoritajiet lokali li se jkun hemm żidiet fid-drittijiet għad-dhul għall-eżamijiet tas-Sajf 1982.

Dettalji oħra jistgħu jinkisbu mill-Fergħa ta' l-Eżamijiet.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jintlaqgħu biss meta jithallas id-dritt ta' hlas għall-applikazzjonijiet tard skond ir-Regolamenti.

L-20 ta' Novembru, 1981

GCE Oxford June 1981 Certificates

The Acting Director of Education notifies candidates that the certificates in respect of the above examination have now been received and can be collected from their respective schools.

Private candidates can collect their certificates from the Office of the Registrar of Examinations, 31, South Street, Valletta.

Candidates from Gozo can collect their certificates from the Boys' Secondary School, Victoria, Gozo.

Candidates are to produce their candidate number and Identity Card.

20th November, 1981

**Oxford General Certificate of Education
Examination — Summer 1982**

The Acting Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examination, that applications will be received by the Registrar of Examinations as from Monday, 18th January to Friday, 5th February, 1982, from 7.45 a.m. to 12.00 noon and from 1.15 p.m. to 4.15 p.m. as follows:—

MALTA CANDIDATES — at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

GOZO CANDIDATES — at the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo.

Candidates must see that their application is in order in all respects, as no alteration whatsoever will be allowed after the closing date.

It is also the candidate's responsibility to ensure that the subjects chosen do not clash with the same subjects of other Boards. Copies of Time-Tables may be seen at the Office of the Registrar of Examinations.

The public is notified that the Oxford University has informed the local authorities that there will be increases in the entry fees for the Summer 1982 examinations.

Other details may be obtained from the Examinations Branch.

Late applications will only be received against the payment of the late fee in terms of Regulations.

20th November, 1981

**Eżami ta' l-Associated Examining Board —
Sajf 1982**

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni għarraf lil kandidati li bi ħsiebhom joqogħdu għall-eżami msemmi hawn fuq, illi applikazzjonijiet jintlaqgħu mir-Registratur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, il-25 ta' Jannar sa nhar il-Gimgha, il-5 ta' Frar, 1982, mit-7.45 a.m. sa nofs in-nhar u mis-1.15 p.m. sal-4.15 p.m. kif ġej:—

KANDIDATI MINN MALTA — fil-Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

KANDIDATI MINN GĦAWDEX — fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-kandidati għandhom jaraw li l-applikazzjoni tagħhom tkun mimlija kif ikun xieraq, billi ma jithalla jsir l-ebda tibdil wara d-data ta' l-egħluq.

Hija wkoll ir-responsabbiltà tal-kandidat li jiżgura li s-sugġetti magħżula ma jkunux fl-istess ħin ma' l-istess sugġetti ta' Bordijiet oħra. Wieħed jista' jara kopji ta' l-Orarji fl-Uffiċċju tar-Registratur ta' l-Eżamijiet.

Il-pubbliku huwa mgħarraf illi l-Associated Examining Board għarraf lill-awtoritajiet lokali li se jkun hemm żidiet fid-drittijiet għad-dhul għall-eżamijiet tas-Sajf 1982.

Detalji oħra jistgħu jinkisbu mill-Fergħa ta' l-Eżamijiet.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jintlaqgħu biss meta jithallas id-dritt ta' ħlas għall-applikazzjonijiet tard skond ir-Regolamenti.

L-20 ta' Novembru, 1981

**DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA
U SAID**

Id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajd igħarraf illi sa nhar it-Tlieta, it-8 ta' Diċembru, 1981, f'dan l-uffiċċju, 14, Triq M. A. Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerci magħluqin għal:—

Avviż Nru. 69/81. Provvista u konsenja ta' 30,000 tapp tas-sufra għal fliexken ta' l-inbid.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Novembru, 1981

**Associated Examining Board Examination —
Summer 1982**

The Acting Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examination, that applications will be received by the Registrar of Examinations as from Monday, 25th January to Friday, 5th February, 1982, from 7.45 a.m. to 12.00 noon and from 1.15 p.m. to 4.15 p.m. as follows:—

MALTA CANDIDATES — at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

GOZO CANDIDATES — at the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo.

Candidates must see that their application is in order in all respects, as no alteration whatsoever will be allowed after the closing date.

It is also the candidate's responsibility to ensure that the subjects chosen do not clash with the same subjects of other Boards. Copies of Time-Tables may be seen at the Office of the Registrar of Examinations.

The public is notified that the Associated Examining Board has informed the local authorities that there will be increases in the entry fees for the Summer 1982 examinations.

Other details may be obtained from the Examinations Branch.

Late applications will only be received against the payment of the late fee in terms of Regulations.

20th November, 1981

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE
AND FISHERIES**

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed tenders will be received at this office, 14, M.A. Vassalli Street, Valletta, up to Tuesday, 8th December, 1981, for:—

Advt. No. 69/81. Supply and delivery of 30,000 corks for wine bottles.

Forms of tender and other information regarding this contract may be obtained from Head Office, 14, M.A. Vassalli Street, Valletta, during office hours.

20th November, 1981

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Novembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 845. *Provvista ta' semi-positive u inferential meters* għall-ilma lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 870. *Manifattura, provvista u twaħħil ta' twieqi ta' l-aluminju fl-Isptar tal-Maternità* — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 871. *Thaffir ta' spieri u mini f'Raħal Gdid* — *Mina Stadju I* — b'konnessjoni mal-Proġett tat-Tisfija tad-Drenaġġ (Stima: £M24,325) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 872. *Thaffir ta' trinek u kostruzzjoni ta' manholes* għall-estensjoni tal-main tad-drenaġġ fid-Distrett Ċentrali (Stima: £M6,000) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 873. *Asfaltar ta' triq ġdida fi Triq il-Vitorja u triq ġdida fi Triq Alessandra, Ħal Qormi* (Stima: £M6,750) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 874. *Xoghlijiet ta' plumbing u ta' l-elettriku fl-Isptar għall-Mard li Jittiehed, Ghawdex* — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 875. *Servizzi ta' garr għall-Ministeru tax-Xogħol u Ghajnuna Soċjali.*

Avviż Nru. 876. *Provvista ta' zalzett frisk (tip Inġliż) lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 888. *Provvista ta' vireg ta' l-azzar artab, angles, pjanċi, eċċ. lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Novembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 811. *Provvista ta' boroz tal-karta lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 812. *Provvista ta' tea pots ta' l-aluminju lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 813. *Provvista ta' anti-haem ophyllia factor VIII lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 861. *Stallazzjoni ta' servizzi ta' l-elettriku fis-Swali ta' l-Irġiel Nri. 2A u 2B fl-Isptar Monte Karmeli. (Jithallas dritt ta' 50 centezmu għal kull dokument ta' l-offerta)* — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 862. *Provvista ta' xkejjer għall-basal lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.*

Avviż Nru. 863. *Provvista ta' haġt maħdum u ingotti taċ-ċomb abjad lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 864. *Provvista ta' tined tal-militar (Bivouac) lill-Forzi Armati ta' Malta.*

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 23rd November, 1981, for:—

Advt. No. 845. *Supply of semi-positive and inferential cold water meters to the Water Works Department.*

Advt. No. 870. *Manufacture, supply and fixing of aluminium windows at the Maternity Hospital* — Department of Health.

Advt. No. 871. *Drilling of galleries and sinking of shafts at Paola — Tunnel Stage I* — in connection with the Sewage Purification Project (Estimate: £M24,325) — Department of Works.

Advt. No. 872. *Excavation of trenches and construction of manholes for the main sewer extension at the Central District. (Estimate: £M6,000)* — Department of Works.

Advt. No. 873. *Asphalting of new street in Victory Street and new street in Alexandra Street, Qormi. (Estimate: £M6,750)* — Department of Works.

Advt. No. 874. *Plumbing and electricity works at the Isolation Hospital, Gozo* — Department of Works.

Advt. No. 875. *Transportation services for the Ministry of Labour and Welfare.*

Advt. No. 876. *Supply of fresh sausages (English type) to the Department of Health.*

Advt. No. 888. *Supply of mild steel bars, angles, plates, etc. to the Central Supplies Section.*

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 26th November, 1981, for:—

Advt. No. 811. *Supply of paper bags to the Department of Health.*

Advt. No. 812. *Supply of aluminium tea pots to the Department of Health.*

Advt. No. 813. *Supply of anti-haem ophyllia factor VIII to the Department of Health.*

Advt. No. 861. *Installation of electrical services at Male Wards Nos. 2A and 2B at Mount Carmel Hospital. (A fee of 50 cents is charged for each tender document)* — Department of Health.

Advt. No. 862. *Supply of onion bags to the Department of Agriculture and Fisheries.*

Advt. No. 863. *Supply of spun yarn and white lead ingots to the Central Supplies Section.*

Advt. No. 864. *Supply of military tents (Bivouac) to the Armed Forces of Malta.*

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-30 ta' Novembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 823. Provvista ta' *incinerators* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 824. Provvista ta' piġami tax-Xitwa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 825. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 869. Provvista ta' rollijiet tal-karta għat-*teleprinters* lid-Dipartiment ta' l-Avazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 877. Provvista ta' batteriji lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 895. Estensjoni tal-*main* tad-drenaġġ u l-*main* ta' l-ilma fl-Iskema tal-*Home Ownership* ta' Marsaxlokk — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 896. Bejgħ ta' sigaretti għall-esportazzjoni (ex-M.V. Ciccolina) — Dipartiment tad-Dwana.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-3 ta' Diċembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 839. Provvista ta' sigilli rqaq għaz-zalzett lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 918. Asfaltar ta' Triq San Tumas u Triq Ġdida fi Triq San Tumas, Birżebbuġa (Stima: £M25,476.00c,0) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 919. Ingagġar ta' servizzi ta' ġarr (*bit-trucks*) għall-ħtiġiet diversi ta' ġarr mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

* Avviż Nru. 920. Thaffir ta' trinek u kost-ruzzjoni ta' *manholes* fi Triq Marsaxlokk, iż-Żejtun — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 921. Thaffir ta' trinek għall-estensjoni tal-*main* tad-drenaġġ fid-Distrett tan-Nofs in-Nhar (inħawi ta' Wied il-Għajn) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-7 ta' Diċembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 798. Provvista ta' arbli ta' l-injam tat-telefon lil Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 846. Provvista ta' ingwanti għall-kirurġija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 889. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku u *PVC conduit fittings* lit-Taqsima tal-Centrali tal-Provisti.

Avviż Nru. 890. Provvista ta' pompi li jiċ-ċirkulaw l-ilma baħar lill-Ministeru tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 891. Provvista ta' *fork lift reach truck* lill-Ministeru tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 892. Provvista ta' makni *diesel* għal *Garwood crane* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 30th November, 1981, for:—

Advt. No. 823. Supply of incinerators to the Department of Education.

Advt. No. 824. Supply of pyjamas for winter to the Department of Health.

Advt. No. 825. Supply of medical and surgical equipment No. 25 to the Department of Health.

Advt. No. 869. Supply of teleprinters paper rolls to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 877. Supply of starter batteries to the Central Supplies Section.

Advt. No. 895. Main sewer and main water extension at Marsaxlokk Home Ownership — Department of Works.

Advt. No. 896. Sale of cigarettes for export (ex-M.V. Cicciolina) — Department of Customs.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 3rd December, 1981, for:—

Advt. No. 839. Supply of thin seals for sausages to the Department of Health.

* Advt. No. 918. Asphaltting of St Thomas Street and New Street in St Thomas Street, Birżebbuġa (Estimate: £M25,476.00c,0) — Department of Works.

* Advt. No. 919. Engagement of road transportation services (trucks) for various carriage requirements of the Inland Revenue Department.

* Advt. No. 920. Cutting of trenches and construction of manholes at Marsaxlokk Road, Żejtun — Department of Works.

* Advt. No. 921. Cutting of trenches for the extension of the main sewer in the South District (Marsascalea Area) — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 7th December, 1981, for:—

Advt. No. 798. Supply of wooden telephone poles to Telemalta Corporation.

Advt. No. 846. Supply of surgical gloves to the Department of Health.

Advt. 889. Supply of electrical accessories and PVC conduit fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 890. Supply of sea-water circulating pumps to the Ministry of Trade.

Advt. No. 891. Supply of a fork lift reach truck to the Ministry of Trade.

Advt. No. 892. Supply of diesel engines for Garwood crane to the Department of Works.

Avviż Nru. 908. Xoghlijiet ta' ġebel u konkos fil-Ministeru tal-Finanzi, il-Furjana (Stima: £M5,009) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 909. Servizzi ta' garr għad-Dipartiment tad-Dwana għas-sena 1982.

Avviż Nru. 910. Provvista ta' għalf għat-tjur lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura.

Avviż Nru. 911. Provvista ta' zokkor lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 912. Provvista ta' ħalib tal-bott lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 917. Stallazzjoni ta' servizzi ta' l-elettriku u mekkaniċi fis-swali ta' l-irġiel Nri. 10-10A fl-Isptar Monte Karmeli. (Jithallas dritt ta' £M1.50,0 għal kull dokument ta' l-offerta) — Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-10 ta' Diċembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 865. Provvista ta' karta lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 866. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 867. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 897. Provvista ta' għalf għall-ghoġla lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura.

Avviż Nru. 898. Provvista ta' *tubulars* galvanizzati għall-ilma u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 899. Provvista ta' *preformed plywood seats* u *backs* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 900. Provvista ta' *lockers* tal-metall lit-*Task Force*.

Avviż Nru. 901. Provvista ta' oġġetti għas-sodod lit-*Task Force*.

Avviż Nru. 902. Provvista ta' sodod tal-ħadid lit-*Task Force*.

Avviż Nru. 903. Provvista ta' ħwejjeġ għaċ-ċerimonji lill-uffiċjali tat-*Task Force*.

Avviż Nru. 904. Provvista ta' ħwejjeġ għaċ-ċerimonji lill-uffiċjali tal-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 905. Provvista ta' karta lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

* Avviż Nru. 922. Provvista ta' skrivaniji, sigġijiet u mwejjed lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-17 ta' Diċembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 878. Provvista ta' reċipjenti tal-plastika lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 879. Provvista ta' oġġetti tal-logħob u ġugarelli lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 880. Provvista ta' tornijiet lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 881. Provvista ta' *duplicators* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 882. Provvista ta' *strumenti* ta' *surveying* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Advt. No. 908. Masonry and concrete works at the Ministry of Finance, Floriana (Estimate: £M5,009) — Department of Works.

Advt. No. 909. Transportation services for the Department of Customs for the year 1982.

Advt. No. 910. Supply of poultry feeds to the Department of Agriculture.

Advt. No. 911. Supply of sugar to the Department of Health.

Advt. No. 912. Supply of tinneċ milk to the Department of Health.

Advt. No. 917. Installation of electrical and mechanical services to male wards Nos. 10-10A at Mount Carmel Hospital. (A fee of £M1.50,0 is charged for each tender document) — Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 10th December, 1981, for:—

Advt. No. 865. Supply of paper to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 866. Supply of medical and surgical equipment No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 867. Supply of medical and surgical equipment No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 897. Supply of calf starter feeds to the Department of Agriculture.

Advt. No. 898. Supply of galvanised water tubulars and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 899. Supply of preformed plywood seats and backs to the Department of Education.

Advt. No. 900. Supply of metal lockers to the Task Force.

Advt. No. 901. Supply of bedding stores to the Task Force.

Advt. No. 902. Supply of iron beċsteads to the Task Force.

Advt. No. 903. Supply of ceremonial clothing for officers of the Task Force.

Advt. No. 904. Supply of ceremonial clothing for officers of the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 905. Supply of paper to the Department of Public Lotto.

* Advt. No. 922. Supply of desks, chairs and tables to the Education Department.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 17th December, 1981, for:—

Advt. No. 878. Supply of plastic containers to the Department of Health.

Advt. No. 879. Supply of community playthings and toys to the Department of Education.

Advt. No. 880. Supply of centre lathes to the Department of Education.

Advt. No. 881. Supply of duplicators to the Department of Education.

Advt. No. 882. Supply of surveying instruments to the Department of Education.

Avviz Nru. 883. Provvista ta' makna *suction* li tiknes lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 884. Provvista ta' tagħmir ta' *infusion fluids* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 885. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 19 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 886. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 887. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 21 ta' Diċembru, 1981, għal:—

Avviz Nru. 893. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 894. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-28 ta' Diċembru, 1981, għal:—

Avviz Nru. 906. Provvista ta' karta saħħara lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

Avviz Nru. 907. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 913. Provvista ta' ħarir *braided* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 914. Provvista ta' siringi Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 915. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviz Nru. 916. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-FRAMIS, il-31 ta' Diċembru, 1981, għal:—

* Avviz Nru. 923. Provvista ta' krozzji lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviz Nru. 924. Provvista ta' oġġetti tal-ħażiieg għal-laboratorju Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviz Nru. 925. Provvista ta' oġġetti ta' l-ispizjara lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviz Nru. 926. Provvista ta' *measuring instruments* għas-snaġġa' ta' l-elettriku u mekka- niċi lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avvizi li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' Teżor. il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Advt. No. 883. Supply of section sweeper machine to the Department of Health.

Advt. No. 884. Supply of infusion fluids equipment to the Department of Health.

Advt. No. 885. Supply of medical and surgical equipment No. 19 to the Department of Health.

Advt. No. 886. Supply of medical and surgical equipment No. 22 to the Department of Health.

Advt. No. 887. Supply of pharmaceuticals No. 17 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 21st December, 1981, for:—

Advt. No. 893. Supply of medical and surgical equipment No. 18 to the Department of Health.

Advt. No. 894. Supply of pharmaceuticals No. 15 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 28th December, 1981, for:—

Advt. No. 906. Supply of carbon paper to the Department of Public Lotto.

Advt. No. 907. Supply of pills and tablets No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 913. Supply of braided silk to the Department of Health.

Advt. No. 914. Supply of syringes No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 915. Supply of medical and surgical equipment No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 916. Supply of medical and surgical equipment No. 16 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 31st December, 1981, for:—

* Advt. No. 923. Supply of shoulder supporting crutches to the Department of Health.

* Advt. No. 924. Supply of laboratory glassware No. 1 to the Department of Health.

* Advt. No. 925. Supply of druggist sundries to the Department of Health.

* Advt. No. 926. Supply of measuring instruments for electrical and mechanical trades to the Education Department.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Novembru, 1981, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 14/81. Garr ta' Prodotti tal-Petroleum minn Sardinja għal Malta.

Avviż/P/Nru. 18/81. Garr ta' *Liquified Petroleum Gas* (LPG) minn Sardinja għal Malta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 91/81. *Heavy duty Metal Clad Cutouts.*

Avviż/E/Nru. 97/81. *Line Connectors.*

Avviż/E/Nru. 101/81. *Transmission Poles.*

Avviż/E/Nru. 113/81. *Fuel oil additive.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/P/Nru. 15/81. Xiri ta' *Petroleum Road Tankers.*

Avviż/E/Nru. 116/81. *Aċidu Sulforiku.*

Avviż/E/Nru. 100/81. *Meters ta' l-Elettriku.*

Avviż/P/Nru. 17/81. Garr ta' *Fuel Oil* minn Sardinja għal Malta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 106/81. Boltijiet u skorfini.

Avviż/E/Nru. 110/81. *Floodlights.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 96/81. Tagħmir għal tidwil fit-toroq.

Avviż/E/Nru. 99/81. *Jointing Material.*

Avviż/E/Nru. 103/81. Lampi 250 watt HPMV.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/P/Nru. 19/81. *Tyres.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Janar, 1982, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Avviż/E/Nru. 98/81. *Cables.*

* Avviż/E/Nru. 117/81. *Chlorinated Rubber Paint.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 26th November, 1981, for:—

Advt./P/No. 14/81. Transportation of clean Petroleum Products from Sardinia to Malta.

Advt./P/No. 18/81. Transportation of *Liquified Petroleum Gas* (LPG) from Sardinia to Malta.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 30th November, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 91/81. *Heavy duty Metal Clad Cutouts.*

Advt./E/No. 97/81. *Line Connectors.*

Advt./E/No. 101/81. *Transmission Poles.*

Advt./E/No. 113/81. *Fuel oil additive.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 7th December, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./P/No. 15/81. Purchase of *Petroleum Road Tankers.*

Advt./E/No. 116/81. *Sulphuric Acid.*

Advt./E/100/81. *Electricity meters.*

Advt./P/No. 17/81. Transportation of *Fuel Oil* from Sardinia to Malta.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 14th December, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 106/81. *Bolts and nuts.*

Advt./E/No. 110/81. *Floodlights.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 21st December, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 96/81. *Street lighting equipment.*

Advt./E/No. 99/81. *Jointing Material.*

Advt./E/No. 103/81. 250 watt HPMV Lamps.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 28th December, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./P/No. 19/81. *Tyres.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 4th January, 1982, for the supply and delivery of:—

* Advt./E/No. 98/81. *Cables.*

* Advt./E/No. 117/81. *Chlorinated Rubber Paint.*

Taqsimata ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 183/81. *Tinned Copper Terminal lugs.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 184/81. *Masking tape 25m x 50m rolls.*

Kwot. Nru. 182/81. *Sodium lamps 135 watts*

Kwot. Nru. 185/81. *Grip type jointing sleeves.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 95/81. *Surge Divertors.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 104/81. *Kanen li jirrezistu s-šana.*

Kwot. Nru. 187/81. *PH meter.*

Kwot. Nru. 188/81. *Taflon sheets.*

Kwot. Nru. 189/81. *Kemikali.*

Kwot. Nru. 192/81. *Lampi 25V 40W.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 190/81. *Hack saw blades u twist drills.*

Kwot. Nru. 191/81. *Pin plugs 13 Amps Fused.*

Kwot. Nru. 193/81. *Pipe cutters discs u brushes.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jan-nar, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 195/81. *Compression type aluminium lug sheets.*

Kwot. Nru. 196/81. *Fuses 20A.*

Kwot. Nru. 197/81. *Materjal tad-Drawing Office.*

Kwot. Nru. 200/81. *Carriers tal-porċellana, wire brushes ta' l-azzar, tubi tal-ħġieg.*

* Avviż/E/Nru. 115/81. *Ballasts.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Jan-nar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Kwot. Nru. 199/81. *Capacitors 8 UF.*

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st December, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 183/81. *Tinned Copper Terminal lugs.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th December, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 184/81. *Masking tape 25m x 50m rolls.*

Quot. No. 182/81. *Sodium lamps 135 watts.*

Quot. No. 185/81. *Grip type jointing sleeves.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th December, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 95/81. *Surge Divertors.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 22nd December, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 104/81. *Heat Resisting pipes.*

Quot. No. 187/81. *PH meter.*

Quot. No. 188/81. *Taflon sheets.*

Quot. No. 189/81. *Chemicals.*

Quot. No. 192/81. *Lamps 25V 40W.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th December, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 190/81. *Hack saw blades and twist drills.*

Quot. No. 191/81. *Pin plugs 13 Amps Fused.*

Quot. No. 193/81. *Pipe cutters discs and brushes.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 195/81. *Compression type aluminium lug sheets.*

Quot. No. 196/81. *Fuses 20A.*

Quot. No. 197/81. *Drawing Office Material.*

Quot. No. 200/81. *Porcelain Carriers, steel wire brushes, glass tubes.*

* Advt./E/No. 115/81. *Ballasts.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th January, 1982, for the supply and delivery of:—

* Quot. No. 199/81. *Capacitors 8 UF.*

* Kwot. Nru. 201/81. Lampi 40W BC u ES.
* Kwot. Nru. 202/81. *Electrodes* u *Discharge Rods*.

* Quot. No. 201/81. Lamps 40W BC and ES.
* Quot. No. 202/81. *Electrodes* and *Discharge Rods*.

Taqsimta tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 25/81. Skorfini u *washers* tar ramm.

Kwot. Nru. 26/81. *Airless Spray machine*.

Kwot. Nru. 27/81. *Grease* għal *LPG Tubes*.

Kwot. Nru. 28/81. Ingwanti tal-Gild u tal-Lastiku.

Kwot. Nru. 29/81. Bibien ta' l-Azzar.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 30/81. Valvi u *monitors*.

Taqsimta tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 36/81. *Mechanical foam compound*.

Kwot. Nru. 35/81. Bejgħ ta' żejt tal-makni mahruq, tneħħija ta' hama.

Kwot. Nru. 37/81. Detergent tas-Sapun Likwidu.

Kwot. Nru. 38/81. Żraben tal-gym.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 13/81. Servizzi diversi għal Tindif fl-Istallazzjoni tal-Fuel Oil ta' Has-Saptan.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 39/81. *Bicycles Heavy Duty*.

Sal-11.00 ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/P/Nru. 20/81. *Motor Car* (4/5 passiġġieri).

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th December, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 25/81. Brass nuts and washers.

Quot. No. 26/81. Airless Spray machine.

Quot. No. 27/81. Grease for LPG Tubes.

Quot. No. 28/81. Leather and Rubber Gloves.

Quot. No. 29/81. Steel doors.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 30/81. Valves and monitors.

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 24th November, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 36/81. Mechanical foam compound.

Quot. No. 35/81. Sale of burnt engine oil, clearing of sludge.

Quot. No. 37/81. Liquid Soap Detergent.

Quot. No. 38/81. Gym shoes.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st December, 1981, for:—

Advt./P/No. 13/81. Sundry services for Cleaning at Has-Saptan Fuel Oil Installation.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th December, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 39/81. *Bicycles Heavy Duty*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th December, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./P/No. 20/81. *Motor Car* (4/5 passengers).

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jan-
nar, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin
għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 40/81. *Canvas fire hoses.*

* Avvizi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull
tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni
Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali,
il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-
xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-20 ta' Novembru, 1981

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimata tat-Telekommunikazzjonijiet

Il-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġhar-
raf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Di-
ċembru, 1981, jintlaqghu offeriti/kwotazzjonijiet
magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 23/81. Provvista ta' Strumenti
tat-Telefon (diversi).

Kwot. Nru. 42/81. Bejgħ u tnehhija ta' tuli-
jiet qosra ta' *cable*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta'
Diċembru, 1981, jintlaqghu kwotazzjonijiet
magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 41/81. Provvista ta' *Mastic
Compound*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor
jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta,
Taqsimata tat-Telekommunikazzjonijiet, Uffiċċju
tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer,
il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħini-
jiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Novembru, 1981

Sealed quotations will be received up to
11.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1982, for the
supply and delivery of:—

Quot. No. 40/81. *Canvas fire hoses.*

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and any fur-
ther information may be obtained from the Ene-
malta Corporation, Central Administration Build-
ing, Church Wharf, Marsa, on any working day
between 8.30 a.m. and noon.

20th November, 1981

TELEMALTA CORPORATION

Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, noti-
fies that:—

Sealed tenders/quotations will be received
up to 10.00 a.m. on Wednesday, 2nd December,
1981, for:—

Advt. No. DT 23/81. Supply of Telephone
Instruments (various).

Quot. No. 42/81. Sale and removal of short
lengths of cable.

Sealed quotations will be received up to
10.00 a.m. on Wednesday, 16th December, 1981,
for:—

Quot. No. 41/81. Supply of *Mastic Com-
pound*.

Tender forms and any further information
may be obtained from Telemalta Corporation,
Telecommunications Division, Supplies and Con-
tracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any work-
ing day during office hours.

20th November, 1981

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Novembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 600. Kiri tal-*garage* Nru. 38, Triq Fuschia, Sta Lucia.

Avviż Nru. 601. Kiri tal-*garage* Nru. 39, Triq Fuschia, Sta Lucia.

Avviż Nru. 602. Kiri tal-*flat* Nru. 7 f'47/48, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Avviż Nru. 603. Kiri għal użu kummerċjali ta' l-ewwel sular tal-Mina ta' Haż-Zabbar, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 68/76/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu dan is-sular.

Avviż Nru. 604. Kiri tal-posta Nru. 4, fis-Suq ta' Birkirkara.

Avviż Nru. 605. Kiri tmien snin 'di fermo' u tmien snin 'di rispetto' ta' sit f'Bormla, għal użu agrikolu muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 58/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 606. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit fiż-Zurrieq, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 35 metri kwadri, immarkati bin-numru 1 u bil-kulur aħdar fuq il-pjanta LD 198/81/1, għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 607. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit fiż-Zurrieq, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 37 metru kwadru, immarkat bin-numru 2 u bil-kulur isfar fuq il-pjanta LD 198/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 608. Bejgħ ta' sit fi Triq Brolli, Birzebbuġa, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 21.5 metru kwadru u bin-numru 1 muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 183/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 609. Bejgħ ta' sit fi Triq Brolli, Birzebbuġa, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 22 metru kwadru u bin-numru 2 muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 183/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 610. Bejgħ ta' sit fi Triq Brolli, Birzebbuġa, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 30 metru kwadru u bin-numru 3 muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 183/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 611. Bejgħ ta' sit fi Triq Brolli, Birzebbuġa, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 50 metru kwadru u bin-numru 4 muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 183/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 612. Bejgħ ta' sit fi Triq Brolli, Birzebbuġa, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 109 metri kwadri u bin-numru 5 muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 183/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th November, 1981, for:—

Advt. No. 600. Lease of garage No. 38, Fuschia Street, Sta Lucia.

Advt. No. 601. Lease of garage No. 39, Fuschia Street, Sta Lucia.

Advt. No. 602. Lease of flat No. 7 at 47/48, South Street, Valletta.

Advt. No. 603. Lease for commercial purposes of the First Floor of Zabbar Gate, shown in red on plan LD 68/76/1 held at the Land Department. Those making an offer are to state purpose for which they require the floor.

Advt. No. 604. Lease of stall No. 4, Birkirkara Market.

Advt. No. 605. Lease for 8 years 'di fermo' and 8 years 'di rispetto' of a site at Cospicua for agricultural purposes, shown edged in red on plan LD 58/81 held at the Land Department.

Advt. No. 606. Grant on emphyteusis for 50 years of a site at Zurrieq measuring approximately 35 square metres and numbered 1 shown edged in green on plan LD 198/81/1 for the erection of a garage.

Advt. No. 607. Grant on emphyteusis for 50 years of a site at Zurrieq measuring approximately 37 square metres and numbered 2 shown edged in yellow on plan LD 198/81/1 held at the Land Department, for the erection of a garage.

Advt. No. 608. Sale of a site at Brolli Road, Birzebbuġa, measuring approximately 21.5 square metres and numbered 1 shown edged in green on plan LD 183/81 held at the Land Department.

Advt. No. 609. Sale of a site at Brolli Road, Birzebbuġa, measuring approximately 22 square metres and numbered 2, shown edged in yellow on plan LD 183/81 held at the Land Department.

Advt. No. 610. Sale of a site at Brolli Road, Birzebbuġa, measuring approximately 30 square metres and numbered 3, shown edged in red on plan LD 183/81 held at the Land Department.

Advt. No. 611. Sale of a site at Brolli Road, Birzebbuġa, measuring approximately 50 square metres and numbered 4, shown edged in green on plan LD 183/81 held at the Land Department.

Advt. No. 612. Sale of a site at Brolli Road, Birzebbuġa, measuring approximately 109 square metres and numbered 5, shown edged in yellow on plan LD 183/81 held at the Land Department,

Avviz Nru. 613. Bejgħ tal-fond Nru. 97, Triq San Gwann, Valletta, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 182/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Diċembru, 1981, għal:—

Avviz Nru. 614. Kiri tal-hanut Nru. 8 taħt Blokk E, Qasam tad-Djar, Tal-Ħawli, Bormla.

Avviz Nru. 615. Kiri tal-kantina f'199, Triq id-Dejqa, Valletta, mhux għall-abitazzjoni; dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu din il-kantina. Pjanta ta' din il-kantina tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviz Nru. 616. Kiri ta' tliet (3) kmamar fl-ewwel sular fil-fond Nru. 18, Triq San Nikola, is-Siġġiewi, mhux għall-abitazzjoni; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu dawn il-kmamar.

Avviz Nru. 617. Kiri ta' sit, għal użu ta' ġnien, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 42 metri kwadri, fil-Qasam tad-Djar f'Ta' Ġiorni, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 216/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviz Nru. 618. Kiri tal-Pompa tal-Petrol fix-Xatt, il-Gżira, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 153/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviz Nru. 619. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit fi Triq Għajn Qajjet, ir-Rabat (Malta), tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 343.5 metri kwadri muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 221/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; is-sit irid jintuża biex jinbena razzett (bħala post u mħażen għal għodod tar-raba', eċċ.).

Avviz Nru. 620. Bejgħ ta' sit f'Wied il-Għajn li jmiss ma' proprjetà privata tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 41 metri kwadri u bin-numru 1, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 171/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviz Nru. 621. Bejgħ ta' sit f'Wied il-Għajn, li jmiss ma' proprjetà privata tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 2.5 metri kwadri u bin-numru 2, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 171/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviz Nru. 622. Bejgħ ta' sit f'Wied il-Għajn, li jmiss ma' proprjetà privata tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 43 metri kwadri u bin-numru 3, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 171/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Diċembru, 1981, għal:—

* Avviz Nru. 623. Kiri tal-hanut Nru. 4 fil-Qasam tad-Djar, l-Ingarr (Malta).

* Avviz Nru. 624. Kiri tal-hanut/mahzen fil-Qasam tad-Djar, il-Qrendi.

Advt. No. 613. Sale of premises No. 97, St John Street, Valletta, shown edged in blue on plan LD 182/81 held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd December, 1981, for:—

Advt. No. 614. Lease of shop No. 8 under Block E, Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 615. Lease of basement at 199, Strait Street, Valletta, not for habitation; those making an offer are to state purpose for which they require the basement; plan of the basement is available for inspection at the Land Department.

Advt. No. 616. Lease of three (3) rooms on the first floor at premises No. 18, St Nicholas Street, Siġġiewi, not for habitation; those making an offer are to state purpose for which they require the rooms.

Advt. No. 617. Lease of a site for gardening purposes, measuring approximately 42 square metres at Ta' Ġiorni Housing Estate, shown edged in red on plan LD 216/81/1 held at the Land Department.

Advt. No. 618. Lease of the Filling Station at the Strand, Gżira, shown edged in red on plan LD 153/80 held at the Land Department.

Advt. No. 619. Grant on emphyteusis for 50 years of a site at Għajn Qajjet Street, Rabat, (Malta), measuring approximately 343.5 square metres shown edged in red on plan LD 221/81 held at the Land Department; the site is being leased for the building thereon of a farmhouse (dwelling and stores for farming implements, etc.).

Advt. No. 620. Sale of a site at Marsascala, adjacent to private property measuring approximately 41 square metres and numbered 1 shown edged in green on plan LD 171/81 held at the Land Department.

Advt. No. 621. Sale of a site at Marsascala, adjacent to private property measuring approximately 2.5 square metres and numbered 2 edged in red on plan LD 171/81 held at the Land Department.

Advt. No. 622. Sale of a site at Marsascala, adjacent to private property, measuring approximately 43 square metres and numbered 3 shown edged in yellow on plan LD 171/81 held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th December, 1981, for:—

* Advt. No. 623. Lease of shop No. 4, Housing Estate, Mgarr (Malta).

* Advt. No. 624. Lease of shop/store at the Housing Estate, Qrendi.

* Avviż Nru. 625. Kiri tal-kjosk f'Couvre Port, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 208/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 626. Kiri tal-kantina Nru. 2, taħt Blokk "B", fil-Qasam tad-Djar, Tal-Pietà.

* Avviż Nru. 627. Kiri tal-mahżen Nru. 2, Triq il-Mandraġġ, il-Birgu.

* Avviż Nru. 628. Kiri ta' l-imhażen Nri. 3-4, Triq il-Mandraġġ, il-Birgu.

* Avviż Nru. 629. Kiri ta' l-imhażen Nri. 5-6, Triq il-Mandraġġ, il-Birgu.

* Avviż Nru. 630. Kiri ta' l-imhażen Nri. 9-10, Triq il-Mandraġġ, il-Birgu.

* Avviż Nru. 631. Kiri ta' l-imhażen Nri. 11-12, Triq il-Mandraġġ, il-Birgu.

* Avviż Nru. 632. Kiri tal-mahżen Nru. 13, Triq il-Mandraġġ, il-Birgu.

* Avviż Nru. 633. Bejgh ta' sit wara Dar 21, fil-Qasam tad-Djar f'Tal-Ħawli, Bormla, tal-kejl ta' 25 metru kwadru u immarkat bl-ittra K fuq il-pjanta LD 78/80/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 634. Ghoti b'çens għal 99 sena ta' biçça art, il-Mellieħa, sa fond ta' metru taħt il-livell tal-blat u l-arja fuqha, tal-kejl ta' 448 metri kwadri murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 226/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviżi li qed jidheru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-20 ta' Novembru, 1981

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Dicembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. 55/81. Xkaffar tal-Metall.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-20 ta' Novembru, 1981

* Advt. No. 625. Lease of kiosk at Couvre Port, Vittoriosa, shown in red on plan LD 208/79 held at the Land Department.

* Advt. No. 626. Lease of basement No. 2, under Block B, Housing Estate, Pietà.

* Advt. No. 627. Lease of store No. 2, Mandraġġ Street, Vittoriosa.

* Advt. No. 628. Lease of stores Nos. 3-4, Mandraġġ Street, Vittoriosa.

* Advt. No. 629. Lease of stores Nos. 5-6, Mandraġġ Street, Vittoriosa.

* Advt. No. 630. Lease of stores Nos. 9-10, Mandraġġ Street, Vittoriosa.

* Advt. No. 631. Lease of stores Nos. 11-12, Mandraġġ Street, Vittoriosa.

* Advt. No. 632. Lease of store No. 13, Mandraġġ Street, Vittoriosa.

* Advt. No. 633. Sale of a site at the back of house 21, "Tal-Ħawli" Housing Estate, Cospicua, measuring 25 square metres and lettered K on plan LD 78/80/2 held at the Land Department.

* Advt. No. 634. Grant on emphyteusis for 99 years of air space and land to a depth of one metre below rock level measuring 448 square metres at Mellieħa and shown edged in red on plan LD 226/81 held at the Land Department.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th November, 1981

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Acting Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Monday, 14th December, 1981, for the supply of:—

Advt. No. 55/81. Metal Shelving.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th November, 1981

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJJET

Id-Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgħa, is-27 ta' Novembru, 1981, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 218. Tagħbija u garr ta' materjal mill-Iskema tal-Home Ownership tal-Qrendi (Tal-Warda).

* Avviż Nru. 219. Tagħbija u garr ta' materjal mill-Iskema tal-Home Ownership tas-Sigġiewi (Ta' Kirċippu).

* Avviż Nru. 220. Tagħbija u garr ta' materjal mill-Iskema tal-Home Ownership, Ta' Giorni.

* Avviż Nru. 221. Tagħbija u garr ta' materjal mill-Iskema tal-Home Ownership fil-Marsa.

* Avviż Nru. 222. Tagħbija u garr ta' materjal mill-Iskema tal-Home Ownership fil-Gudja (Fazi III).

* Avviż Nru. 223. Tagħbija u garr ta' materjal mill-Iskema tal-Home Ownership fil-Imqabba.

* Avviż Nru. 224. Tagħbija u garr ta' materjal mill-Iskema tal-Home Ownership fil-Gudja.

* Avviż Nru. 225. Tagħbija u garr ta' materjal mill-Iskema tal-Home Ownership f'Haż-Zabbar (Bulebel).

* Avviż Nru. 226. Bini ta' ġibjun taħt l-art biswit l-Għassa tal-Pulizija ta' San Pawl il-Baħar.

* Avviż Nru. 227. Twaqqiegh ta' saqaf u bini ta' wiehed gdid fil-fondi 10 u 14, Triq il-Verġni Mqaddsa, Bormla.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Novembru, 1981, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 330/81. Provvista ta' ġebel tal-franka għad-Dwana, Sant'Anġlu.

* Kwot. Nru. 331/81. Provvista ta' balavostri tal-franka għall-Auberge D'Aragon.

* Kwot. Nru. 332/81. Bini ta' hitan ta' lqugh u li jdawru fit-Tieni Distrett.

* Kwot. Nru. 333/81. Provvista ta' A.C. pipes għal Triq Delimara, iż-Zejtun.

* Kwot. Nru. 334/81. Provvista ta' ġebel tal-franka fil-Qasam Industrijali tar-Rikażli.

* Kwot. Nru. 335/81. Thaffir ta' trinek fil-Mosta u n-Naxxar.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xogħol, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Novembru, 1981

WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 27th November, 1981, for:—

* Advt. No. 218. Loading and transporting of material from Qrendi (Tal-Warda) Home Ownership Scheme.

* Advt. No. 219. Loading and transporting of material from Sigġiewi (Ta' Kirċippu) Home Ownership Scheme.

* Advt. No. 220. Loading and transporting of material from Ta' Giorni Home Ownership Scheme.

* Advt. No. 221. Loading and transporting of material from Marsa Home Ownership Scheme.

* Advt. No. 222. Loading and transporting of material from Gudja (Phase III) Home Ownership Scheme.

* Advt. No. 223. Loading and transporting of material from Mqabba Home Ownership Scheme.

* Advt. No. 224. Loading and transporting of material from Gudja Home Ownership Scheme.

* Advt. No. 225. Loading and transporting of material from Zabbar (Bulebel) Home Ownership Scheme.

* Advt. No. 226. Construction of an underground reservoir opposite St Paul's Bay Police Station.

* Advt. No. 227. Demolition of roof and re-erection of same in premises at 10 and 14, Blessed Virgin Street, Cospicua.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 26th November, 1981, for:—

* Quot. No. 330/81. Supply of franka stone for Customs House, St Angelo.

* Quot. No. 331/81. Supply of franka stone balustrades for Auberge D'Aragon.

* Quot. No. 332/81. Construction of retaining and boundry walls at District 2.

* Quot. No. 333/81. Supply of A.C. pipes for Delimara Road, Zejtun.

* Quot. No. 334/81. Supply of franka stone for Ricasoli Industrial Estate.

* Quot. No. 335/81. Cutting of trenches at Mosta and Naxxar.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

20th November, 1981

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Mr Henrik GIFLO, an engineer, of 3532 Miskolc III, Ujitok u. 5 Hungary; a Hungarian Citizen has filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled acid resistant high-STRENGTH STEEL SUITABLE FOR POLISHING (Patent No. 861).

9th November, 1981

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 10th January, 1980.

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Igal Tovim, Farrier, a British Subject, of Millers Farm, Norwood End, Fyfield, Ongar, Essex, England, have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled HORSE-SHOES (Patent No. 815).

9th November, 1981

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 23rd June, 1977.

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BRIFFA PAUL of No. 10 Ghosts Street, Hamrun have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled WHEEL IMPELLER (Patent No. 863).

10th November, 1981

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 4th February, 1980.

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48), that GIORGIO ARMANI S.p.A., an Italian Joint Stock Company, of Via Durini 24, Milan, Italy; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 9th April, 1981, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,714).

GIORGIO ARMANI

Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

20th November, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

KUMMISSJONI LEGATI TAZ-ŻWIEĠ

Skond u għall-finijiet tad-disposizzjonijiet tal-Paragrafu V tal-Proklama tal-Gvern tas-7 ta' Settembru, 1831, ngħarrfu lil min jinteressah illi l-Kummissjoni msemmija hawn fuq, għamlet l-għażliet li ġejjin:—

Fil-legat imholli minn Bernardo Gatt/Valenza Camilleri:—

1. M. Concetta Grech, mart John Arthur Buttigieg, bint Carmelo u Nicholina Mallia, imwiolda f'Attard, fit-2 ta' Awissu, 1951.
2. Carmen, bint George Schembri u Francesca Spagnol, imwiolda f'Hal Għaxaq, fis-6 ta' Lulju, 1952.
3. M. Grace, bint George Schembri u Frances Spagnol, imwiolda f'Hal Għaxaq, fit-23 ta' Ġunju, 1954.
4. Rita, bint George Schembri u Frances Spagnol, imwiolda f'Hal Għaxaq, fid-9 ta' Marzu, 1958.
5. Domenica, bint il-mejjet Pasquale Cachia u Catherine Farrugia, imwiolda f'Attard, fid-19 ta' Lulju, 1962.
6. Antoinette, bint il-mejjet Pasquale Cachia u Catherine Farrugia, imwiolda f'Attard, fid-19 ta' Lulju, 1962.
7. Theodora, bint Anthony Aquilina u M. Assunta Scicluna, imwiolda s-Siġġiewi, fis-17 ta' Ottubru, 1946.
8. Aurelia, bint Carmelo Sammut u Josephine Scicluna, imwiolda s-Siġġiewi, fit-13 ta' Janar, 1948.
9. Carmela, bint Michael Frendo u Assunta Dimech, imwiolda Sta Venera, fit-2 ta' Marzu, 1946.
10. M. Rose Ellul, mart Emanuel Grech, bint George u Vincenza Ellul, imwiolda f'Hal Luqa, fil-11 ta' Lulju, 1950.
11. Christine, bint Anthony Camilleri u M. Concetta Mizzi, imwiolda f'Hal Luqa, fit-13 ta' Ġunju, 1954.
12. Carmen Saliba, mart Francis Chircop, bint Anthony u Maria Gauci, imwiolda l-Mellieħa, fit-18 ta' Marzu, 1955.

MARRIAGE LEGACIES COMMISSION

In conformity with and for the purposes of the provisions of Paragraph V of Government Proclamation of the 7th September, 1831, it is notified, to whom it may concern, that the aforesaid Commission has made the following elections:—

In the legacy founded by Bernardo Gatt/Valenza Camilleri:—

1. M. Concetta Grech, wife of John Arthur Buttigieg, daughter of Carmelo and Nicholina Mallia, born at Attard, August 2, 1951.
2. Carmen, daughter of George Schembri and Francesca Spagnol, born at Għaxaq, July 6, 1952.
3. M. Grace, daughter of George Schembri and Frances Spagnol, born at Għaxaq, June 23, 1954.
4. Rita, daughter of George Schembri and Frances Spagnol, born at Għaxaq, March 9, 1958.
5. Domenica, daughter of the late Pasquale Cachia and Catherine Farrugia, born at Attard, July 19, 1962.
6. Antoinette, daughter of the late Pasquale Cachia and Catherine Farrugia, born at Attard, July 19, 1962.
7. Theodora, daughter of Anthony Aquilina and M. Assunta Scicluna, born at Siġġiewi, October 17, 1946.
8. Aurelia, daughter of Carmelo Sammut and Josephine Scicluna, born at Siġġiewi, January 13, 1948.
9. Carmela, daughter of Michael Frendo and Assunta Dimech, born at Sta. Venera, March 2, 1946.
10. M. Rose Ellul, wife of Emanuel Grech, daughter of George and Vincenza Ellul, born at Luqa, June 11, 1950.
11. Christine, daughter of Anthony Camilleri and M. Concetta Mizzi, born at Luqa, June 13, 1954.
12. Carmen Saliba, wife of Francis Chircop, daughter of Anthony and Maria Gauci, born at Mellieħa, March 18, 1955.

13. Michelina Frendo, mart Michael Marletta, bint Michael u Assunta Dimech, imwiela Sta Venera, fit-22 ta' April, 1958.

14. M. Dolores, bint Tarcisio Cassar u Maria Damascena, imwiela Guardamangia, fil-21 ta' Marzu, 1959.

15. Giovanna, bint Tarcisio Cassar u Maria Damascena, imwiela ż-Zurrieq, fil-5 ta' Awissu, 1960.

16. Antoinette, bint Carmelo Spiteri u Agnes Grech, imwiela l-Awstralja, fid-29 ta' Ottubru, 1960.

Fil-legat imħolli minn Andrea Fiteni:—

1. Antonia Spiteri, mart Benedetto Caruana, bint il-mejjet Anthony u Giuseppa Spiteri, imwiela Ħal Luqa, fit-8 ta' Ġunju, 1940.

2. Anne Borg, mart Joseph Micallef, bint Nicholas u M. Anna Ellul, imwiela Ħal Luqa, fid-19 ta' Ġunju, 1951.

REV. CARM. PORTELLI,
Segretarju

Uffiċċju tad-Deputazzjoni,
"Legati taż-Żwieġ",
Triq l-Arcisqof,
Valletta.

L-20 ta' Novembru, 1981

13. Michelina Frendo, wife of Michael Marletta, daughter of Michael and Assunta Dimech, born at Sta. Venera, April 22, 1958.

14. M. Dolores, daughter of Tarcisio Cassar and Maria Damascena, born at Guardamangia, March 21, 1959.

15. Giovanna, daughter of Tarcisio Cassar and Maria Damascena, born at Żurrieq, August 5, 1960.

16. Antoinette, daughter of Carmelo Spiteri and Agnes Grech, born in Australia, October 29, 1960.

In the legacy founded by Andrea Fiteni:—

1. Antonia Spiteri, wife of Benedetto Caruana, daughter of the late Anthony and Giuseppa Spiteri, born at Luqa, June 8, 1940.

2. Anne Borg, wife of Joseph Micallef, daughter of Nicholas and M. Anna Ellul, born at Luqa, June 19, 1951.

REV. CARM. PORTELLI,
Secretary

Commissioners' Office,
"Marriage Lagacies",
Archbishop Street,
Valletta.

20th November, 1981

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

557

Translation

BILLI EMANUEL CASSAR ippreżenta ċitazzjoni Nru. 1147/81 J.H. fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID tal-minuri MARISA (CASSAR) (Nru. 4616/81) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidher li għandu interess, u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż hu msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi preżentata fir-registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ippreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja ta' ċitazzjoni, hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-3 ta' Novembru, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registratur.

WHEREAS EMANUEL CASSAR filed a writ of summons No. 1147/81 J.H. demanding correction in the ACT OF BIRTH of the minor MARISA (CASSAR) (No. 4616/81) in the Public Registry.

Whoever may have an interest therein, and wished to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the cause.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of November, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registrar.

558

BILLI FRANCESCA SAVERIA ZAMMIT ipprezentat citazzjoni Nru. 1148/81 J.H. fejn talbet korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID tagħha (Nru. 7624/1924) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu nteress, u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż hu msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati, fi żmien hmistax-il gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-3 ta' Novembru, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS FRANCESCA SAVERIA ZAMMIT filed a writ of summons No. 1148/81 J.H. demanding correction in her ACT OF BIRTH (No. 7624/1924) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the date of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of November, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registrar.

559

BILLI FRANCIS FENECH magħruf bhala MERUZZI ipprezenta citazzjoni Nru. 1140/81 J.H. fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID tiegħu (Nru. 3989/1936) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-3 ta' Novembru, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS FRANCIS FENECH known as MERUZZI filed a writ of summons No. 1140/81 J.H. demanding correction in his ACT OF BIRTH (No. 3989/1936) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of November, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registrar.

560

BILLI CARMEN DIMECH magħrufa wkoll bhala MARIUM HUSSAIN CHOWDHRY ipprezentat citazzjoni Nru. 1178/81 J.H. fejn talbet korrezzjoni fl-ATT TAZ-ŻWIEĠ tagħha (Nru. 59/1980) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-11 ta' Novembru, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS CARMEN DIMECH known also as MARIUM HUSSAIN CHOWDHRY filed a writ of summons No. 1178/81 J.H. demanding correction in her ACT OF MARRIAGE (No. 59/1980) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 11th day of November, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registrar.

561

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet moghti illum mis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili, fuq rikors ta' Vincent Muscat, CARMELO MUSCAT, gvnri, bin il-mejjet Emanuel u Dolores née Vassallo, imwieled San Giljan, fejn kien joqghod, u illum rikoverat Has-Serh, Luqa, ta' l-età ta' 43 sena, gie INTERDETT mill-atti kollha tal-hajja civili għall-finijiet u effetti kollha tal-ligi.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-5 ta' Novembru, 1981.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

IT is hereby notified that by a decree given today by the Civil Court, Second Hall, on the application of Vincent Muscat, CARMELO MUSCAT, a bachelor, the son of the late Emanuel and of Dolores née Vassallo, born in St Julian's, where he resided, and now an inmate of Has-Serh, Luqa, aged 43 years, has been INTERDICTED from all acts of civil life for all intents and purposes of law.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of November, 1981.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

562

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-13 ta' Lulju, 1981, Paola Parnis xebba, talbet li tigi dikjarata miftuha favur taghha, is-SUCCESSJONI ta' huha CARMELO PARNIS, gvnri, bin il-mejtin Michael u Carmen née Attard, imwieled San Giljan u miet Pietà fit-23 ta' Lulju, 1980 ta' 77 sena, b'testment olografu magħmul f'Merrylands, Awstralja. fis-16 ta' April, 1964.

Għalcaqstant kull min jidhiru li għandu nteress huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-3 ta' Novembru, 1981.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 13th July, 1981, Paola Parnis a spinster, prayed that the SUCCESSION of her brother CARMELO PARNIS, a bachelor, the son of the late Michael and of the late Carmen née Attard, born in St Julian's and who died at Pietà on the 23rd July, 1980, aged 77 years, leaving a holograph will drawn in Merrylands, Australia, dated 16th April, 1964.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of November, 1981.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

563

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet moghti illum mis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili, fuq rikors ta' Vincent Muscat, ANNA MUSCAT, xebba, bint il-mejjet Emanuel u Dolores née Vassallo, imwieled u kienet toqghod San Giljan, u illum rikoverata fl-Isptar Monte Carmeli, H'Attard, ta' 28 sena, gie INTERDETTA mill-atti kollha tal-hajja civili għall-finijiet u effetti kollha tal-ligi.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-5 ta' Novembru, 1981.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

IT is hereby notified that by a decree given today by the Civil Court, Second Hall, on the application of Vincent Muscat, ANNA MUSCAT, a spinster, the daughter of the late Emanuel and of Dolores née Vassallo, born in St Julian's where she resided, and now an inmate of Mount Carmel Hospital, Attard, aged 28 years, has been INTERDICTED from all acts of civil life for all intents and purposes of law.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of November, 1981.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

564

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tat-13 ta' Ottubru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' ANTHONY MIFSUD, li jgib in-numru 1438 tas-sena 1981 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u kunjom il-ġenituri, jekk hajjin jew mejtin" l-isem "Carmen" jiġi sostitwit għall-isem "Catherine".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, it-13 ta' Ottubru, 1981.

J. V. BORG,
Registratur.

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 13th day of October, 1981, ordered the correction of the ACT OF DEATH of ANTHONY MIFSUD bearing number 1438 of the year 1981 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of the parents, and whether living or dead" the name "Carmen" is to be substituted for the name "Catherine".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 13th day of October, 1981.

J. V. BORG,
Registrar.

565

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tad-9 ta' Novembru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAZ-ZWIEG ta' CARMEL CUTAJAR u ROSE PSAILA li jgħib in-numru 1317 tas-sena 1962 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u kunjom il-mara" u fid-Dikjarazzjoni tal-Kappillan, il-kliem "Rosina Demicoli Psaila" jiġu sostitwiti għall-kliem "Rose Psaila", u fil-kolonna intestata "Fejn Twieldet il-Mara", il-kelma "Birkirkara" tiġi sostitwita għall-kelma "Mellieħa", u fil-kolonna intestata "Missirijiet u Ommijiet l-Għarajjes, l-Isem u l-Kunjom, jekk hajjin jew mejtin", il-kunjom "Demicoli Psaila" jiġi sostitwit għall-kunjom "Psaila".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, id-9 ta' Novembru, 1981.

J. V. BORG,
Registatur.

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 9th day of November, 1981, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of CARMEL CUTAJAR and ROSE PSAILA bearing number 1317 of the year 1962 in the sense that in the column entitled "Names and Surname of the Wife", and in the Declaration by the Parish Priest, the words "Rosina Demicoli Psaila" are to be substituted for the words "Rose Psaila", and in the column entitled "Place of Birth of the Wife", the word "Birkirkara" is to be substituted for the word "Mellieħa", and in the column entitled "Parents of Spouses, Name and Surname and whether living or dead", the surname "Demicoli Psaila" is to be substituted for the surname "Psaila".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 9th day of November, 1981.

J. V. BORG,
Registrar.

566

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tad-9 ta' Novembru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' CARMEL CUTAJAR li jgħib in-numru 8185 tas-sena 1938 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Fejn Twieldu", b'riferenza għal missier it-tarbija, il-kelma "Hamrun" għandha tiġi sostitwita għall-kelma "Mellieħa".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, id-9 ta' Novembru, 1981.

J. V. BORG,
Registatur.

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 9th day of November, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of CARMEL CUTAJAR bearing number 8185 of the year 1938 in the sense that in the column entitled "Place of Birth" with reference to the father of the child, the word "Hamrun" is to be substituted for the word "Mellieħa".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 9th day of November, 1981.

J. V. BORG,
Registrar.

567

BILLI GEORGE BRIFFA bħala legittimu rappreżentant ta' bintu minuri DORIANNE ippreżenta citazzjoni Nru. 1194/81 J.H. fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID ta' bintu minuri DORIANNE (Nru. 3205/75) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidher li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-12 ta' Novembru, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registatur.

Translation

WHEREAS GEORGE BRIFFA as legal representative of his minor daughter DORIANNE filed a writ of summons No. 1194/81 J.H. demanding correction in the ACT OF BIRTH of his minor daughter DORIANNE (No. 3205/75) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of November, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registrar.

568

BILLI STEPHEN u MIRIAM, ahwa LAUS, ipprezentaw ċitazzjoni Nru. 1158/81 J.H. fejn talbu korrezzjonijiet fl-ATT TAT-TWELID tagħhom (Nri. 3867/58 u 7831/59) rispettivament, fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu nteress u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż hawn msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-4 ta' Novembru, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS STEPHEN and MIRIAM, brother and sister LAUS, filed a writ of summons No. 1158/81 J.H. demanding corrections in their ACT OF BIRTH (Nos. 3867/58 and 7831/59) respectively, in the Public Registry.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within one month from the posting of the ban.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu nteress hu b'din imsejjaħ biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' xahar li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registry of the Superior Courts, this 4th day of November, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registrar.

569

BILLI CARMELO BUGEJA magħruf bhala SAYAN ipprezenta ċitazzjoni Nru. 1182/81 J.H. fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID tiegħu (Nru. 4975/1928) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu nteress u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-11 ta' Novembru, 1981.

N. VELLA
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS CARMELO BUGEJA known as SAYAN filed a writ of summons No. 1182/81 J.H. demanding correction in his ACT OF BIRTH (No. 4975/1928) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 11th day of November, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registrar.

570

BILLI STELLA sive MARY STELLA mart JOSEPH MICALLEF ipprezentat ċitazzjoni Nru. 1179/81 J.H. fejn talbet korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID tagħha (Nru. 1135/33) u fl-ATT TAZ-ŻWIEĠ tagħha (Nru. 636/58) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu nteress u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-11 ta' Novembru, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS STELLA sive MARY STELLA wife of JOSEPH MICALLEF filed a writ of summons No. 1179/81 J.H. demanding correction in her ACT OF BIRTH (No. 1135/33) and in her ACT OF MARRIAGE (No. 636/58) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 11th day of November, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registrar.

571

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-23 ta' Gunju, 1981, Paul, Anna mart Rosario Bertino u Raymond, aħwa Deguara, talbu li tiġi dikjarata rifuha favur tagħhom kwantu għal terz (1/3) kull wiśhed u waħda minnhom, is-SUCCESSIONI ta' missierhom SAVIOUR DEGUARA, bin il-mejtin Paul u Mary Ann née Mifsud, imwieled ir-Rabat u miel Pietà fit-30 ta' Mejju, 1980, ta' 52 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidher li għandu interess huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-2 ta' Novembru, 1981.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 23rd June, 1981, Paul, Anna the wife of Rosario Bertino and Raymond, sister and brothers Deguara, prayed that the SUCCESSION of their father SAVIOUR DEGUARA, the son of the late Paul and of the late Mary Ann née Mifsud, born in Rabat and who died intestate at Pietà on the 30th May, 1980, be declared open in their favour one-third (1/3) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of November, 1981.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

572

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-7 ta' Ottubru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' BRIDGET MARY FORMOSA, li jgħib in-numru 1730 tas-sena 1981, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u kunjom il-ġenituri, jekk haġjin jew mejtin" l-isem "John" jiġi sostitwit għall-isem "Denis" u l-isem "Mary" jiġi sostitwit għall-isem "Molly".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, is-7 ta' Ottubru, 1981.

J. V. BORG,
Registratur.

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 7th day of October, 1981, ordered the correction of the ACT OF DEATH of BRIDGET MARY FORMOSA, bearing number 1730 of the year 1981, in the sense that in the column entitled "Name and surname of the parents and whether living or dead" the name "John" is to be substituted for the name "Denis" and the name "Mary" is to be substituted for the name "Molly".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 7th day of October, 1981.

J. V. BORG,
Registrar.

573

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-17 ta' Settembru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' ESPEDITO FARRUGIA, li jgħib in-numru 1067 tas-sena 1981, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u kunjom il-ġenituri, jekk haġjin jew mejtin" il-kunjom "Fenech" jiġi sostitwit għall-kunjom "Frendo".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, is-17 ta' Settembru, 1981.

J. V. BORG,
Registratur.

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 17th day of September, 1981, ordered the correction of the ACT OF DEATH of ESPEDITO FARRUGIA bearing number 1067 of the year 1981, in the sense that in the column entitled "Name and surname of Parents and whether living or dead" the surname "Fenech" is to be substituted for the surname "Frendo".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 17th day of September, 1981.

J. V. BORG,
Registrar.

574

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-16 ta' Settembru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' JOSEPH MARY ZAHRA, li jgħib in-numru 5634 tas-sena 1929, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejjaħ" l-isem "Joseph Mary" jiġi sostitwit għall-isem "Antonio".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, is-16 ta' Settembru, 1981.

J. V. BORG,
Registratur.

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 16th day of September, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of JOSEPH MARY ZAHRA, bearing number 5634 of the year 1929, in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name or Names by which the child is to be called" the name "Joseph Mary" is to be substituted for the name "Antonio".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 16th day of September, 1981.

J. V. BORG,
Registrar.

575

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-23 ta' Gunju, 1981, Giovanna mart James Evans, Carmel, Pauline xebba, Mario, Joseph, Anthony, Mary Anne xebba, u Rita xebba, ahwa Garcia, talbu li tigi dikjarata miftuha favur taghhom kwantu ghal parti wahda minn tmienja (1/8) kull wiehed u wahda minnhom, is-SUCCESSJONI ta' missierhom ALFONSO GARCIA, bin il-mejtin John u Maria née Garcia, imwield il-Fgura fejn miet fit-3 ta' Dicembru, 1980, ta' 57 sena, minghajr ebda testment.

Ghaldaqstant kull min jidhirlu li ghandu interess huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi zmien hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jigi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-2 ta' Novembru, 1981.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 23rd June, 1981, Giovanna the wife of James Evans, Carmel, Pauline a spinster, Mario, Joseph, Anthony, Mary Anne a spinster, and Rita a spinster, sisters and brothers Garcia, prayed that the SUCCESSION of their father ALFONSO GARCIA, the son of the late John and of the late Maria née Garcia, born in Fgura where he died intestate on the 3rd December, 1980, aged 57 years, be declared open in their favour one-eighth (1/8) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of November, 1981.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

576

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-13 ta' Lulju, 1981, in-Nutar Dottor Maurice A. Gambin, nomine, talab li tigi dikjarata miftuha favur Amelia armla mit-Tabib William Parker, is-SUCCESSJONI ta' l-istess TABIB WILLIAM PARKER, M.D., bin il-mejtin Robert u Helen née Bunter, imwield Kilmarnock, Skozja, u miet Attard, fid-29 ta' Novembru, 1980, ta' 85 sena, b'testment olografu maghmul fi Swansea fir-Renju Unit fit-13 ta' Awissu, 1972.

Ghaldaqshekk kull min jidhirlu li ghandu interess huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi zmien hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jigi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-3 ta' Novembru, 1981.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 13th July, 1981, Notary Doctor Maurice A. Gambin, nomine, prayed that the SUCCESSION of DOCTOR WILLIAM PARKER, M.D., the son of the late Robert and the late Helen née Bunter, born in Kilmarnock, Scotland, and who died at Attard, on the 29th November, 1980, aged 85 years, leaving a holograph will drawn in Swansea, United Kingdom on the 13th August, 1972, be declared open in favour of Amelia the widow of the said Doctor William Parker.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of November, 1981.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.